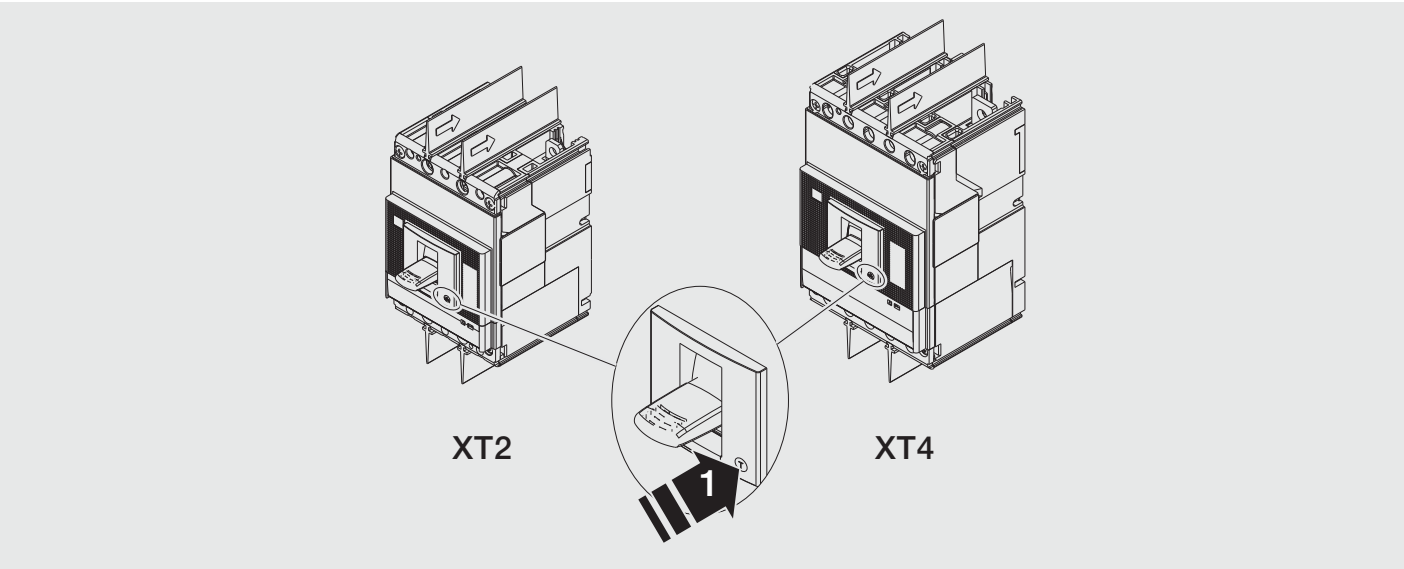


SACE Tmax XT

MOE-MOE/E - Comando a motore ad accumulo di energia XT2 - XT4
MOE-MOE/E - Stored energy operating mechanism XT2 - XT4
MOE-MOE/E - Motorantrieb mit energiespeicherung XT2 - XT4
MOE-MOE/E - Commande par moteur a accumulation d'energie XT2 - XT4
MOE-MOE/E - Mando a motor con acumulacion de energia XT2 - XT4
MOE-MOE/E - 储能电动操作机构 XT2 - XT4

XT2 - XT4/III - IV



Tensione nominale di impiego
Rated service voltage
Bemessungsbetriebsspannung
Tension assignée de service
Tensión nominal de servicio
额定工作电压

24 Vcc
48...60 Vcc
110...125 Vcc-ca
220...250 Vcc-ca
380...440 Vca
480...525 Vca

Potenza spunto
Inrush power consumption
Leistungsaufnahme beim Anzug
Consommation à l'appel
Potencia absorbida al arranque
启动功率

≤ 300 VA-W

Potenza in servizio
Continuous service input
Leistungsaufnahme bei Dauerbetrieb
Consommation (service continu)
Potencia absorbida en servicio permanente
持续工作输入功率

≤ 150 VA-W

Tempo di manovra Operation time Schaltzeit Temps de manoeuvre Tiempo de maniobra 时间	ON	OFF	Riarmo Reset Rückstellung Reset Rearme 重设
	< 0.1 s	< 1.5 s	< 3 s

Durata minima impulso di comando
Control impulse minimum time
Mindestdauer des Steuerimpulses
Durée minimale dell'impulsion de commande
Duración mínima del impulso de mando
分合闸控制所需的最小脉冲时间

0.15s

X3

JA1

JB1

ONLY FOR F-P

ONLY FOR W

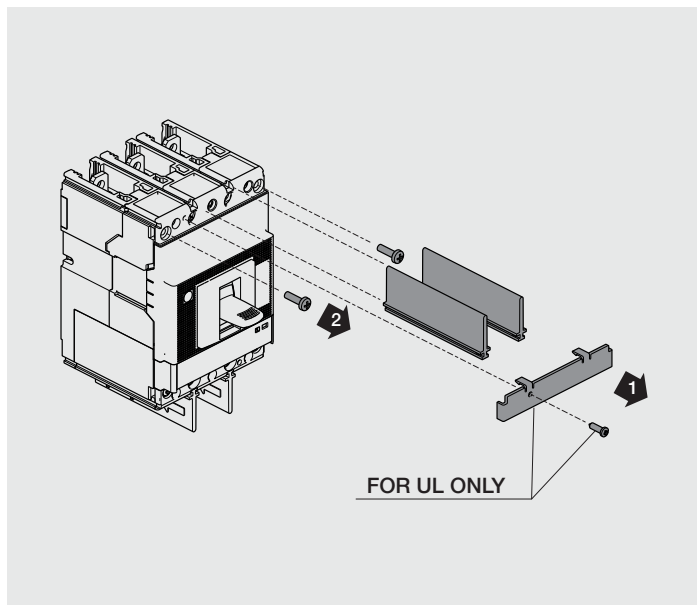
AUX-MOE

ONLY FOR XT2-W

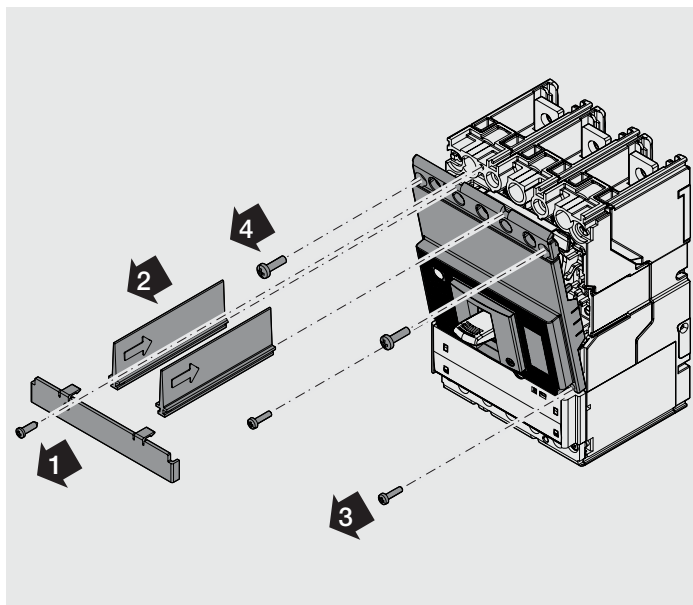
ONLY FOR XT4-W

R1= Resistore esterno addizionale per comando a motore ad accumulo di energia alimentato a 480/525Vca.
R1= Additional external Stored energy operating mechanism resistor powered at 480/525 Vac.
R1= Zusätzlicher externer Widerstand für Motorantrieb mit energiespeicherung mit Speisung bei 480/525 V AC.
R1= Résistance extérieure supplémentaire à commande par moteur a accumulation d'energie alimentée à 480/525Vca.
R1= Resistor externo adicional para mando a motor con acumulacion de energia alimentado a 480/525Vca.
R1= 储能电动操作机构附加的外部电阻用于480/525 Vac

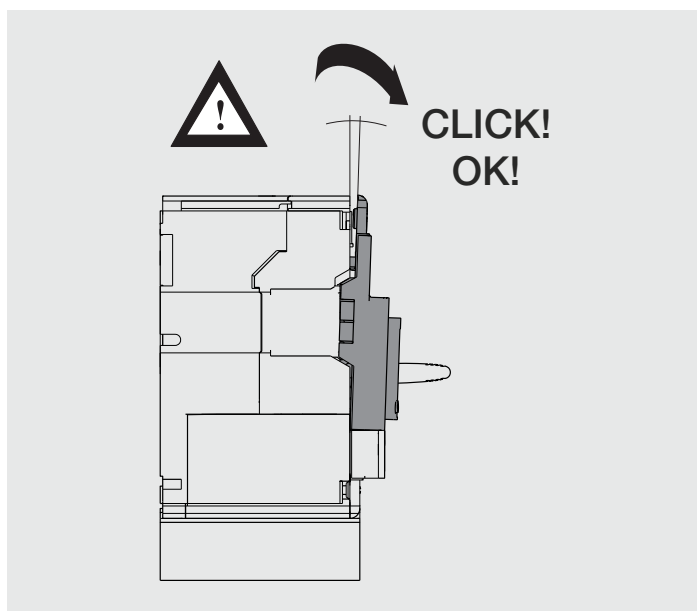
1 ONLY FOR XT2 - XT4



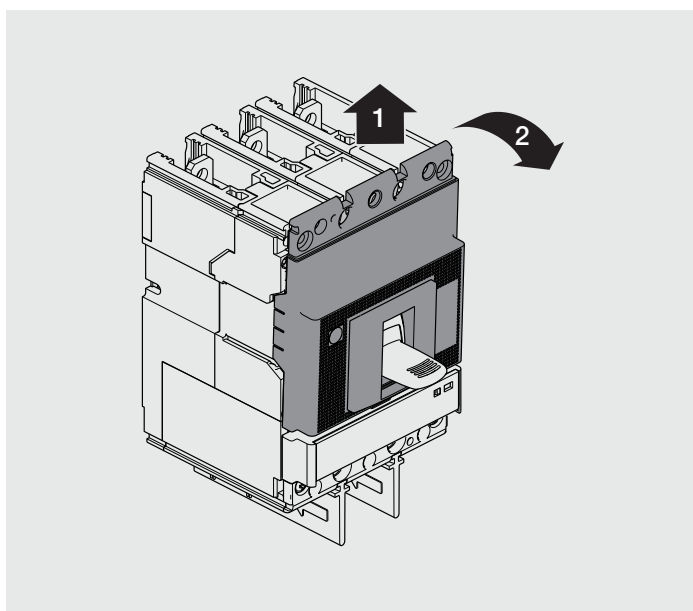
2 XT4 V - X ONLY



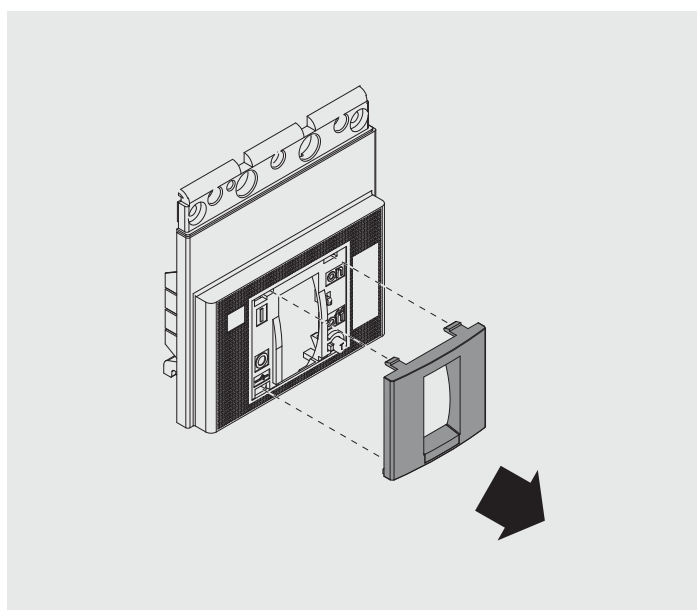
3 ONLY FOR XT2 - XT4



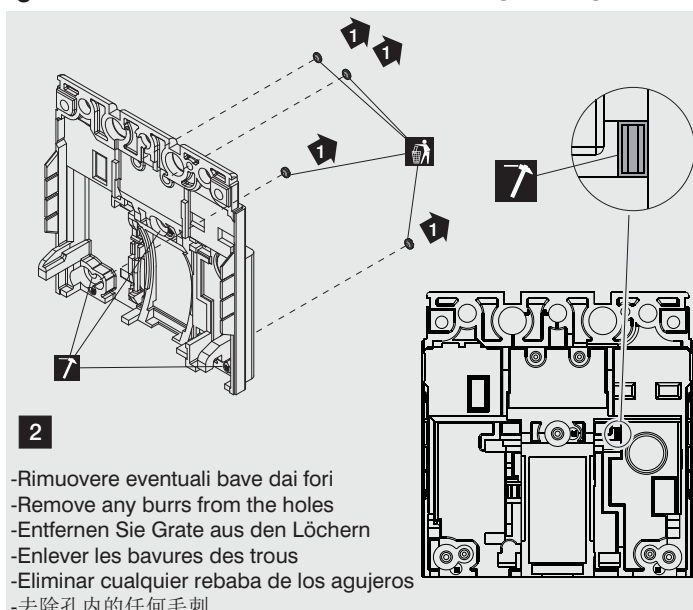
4 ONLY FOR XT2 F/P - XT4 F/P



5

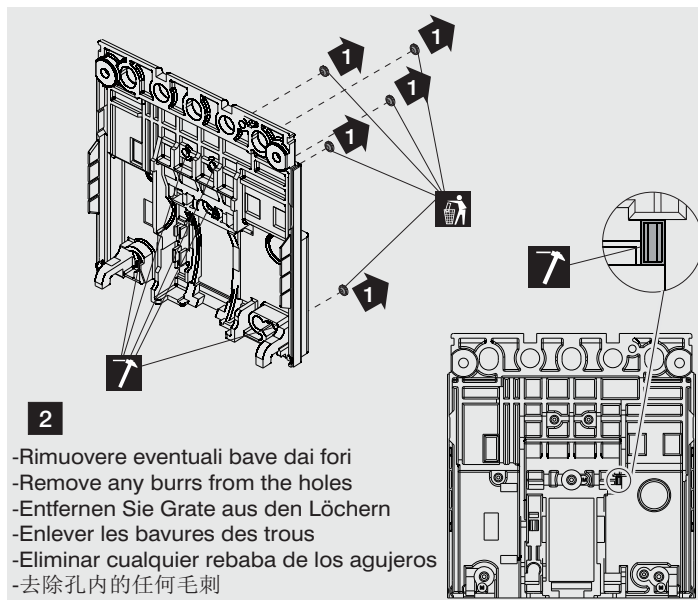


6 ONLY FOR XT2



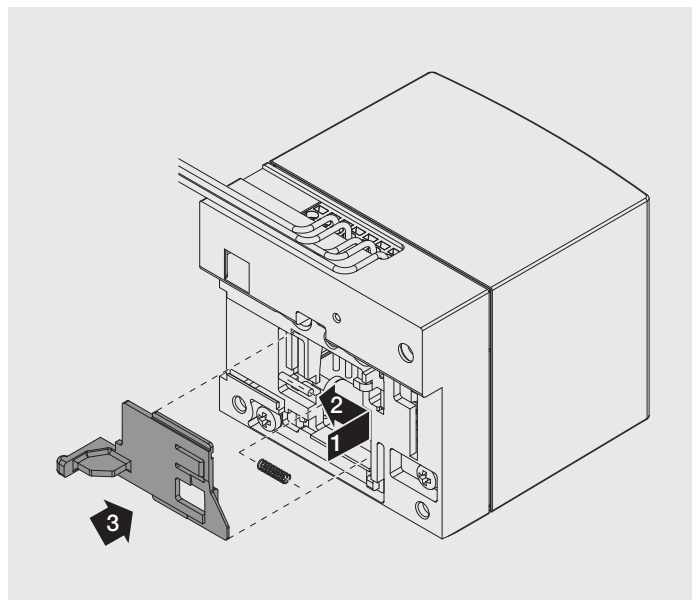
7

ONLY FOR XT4



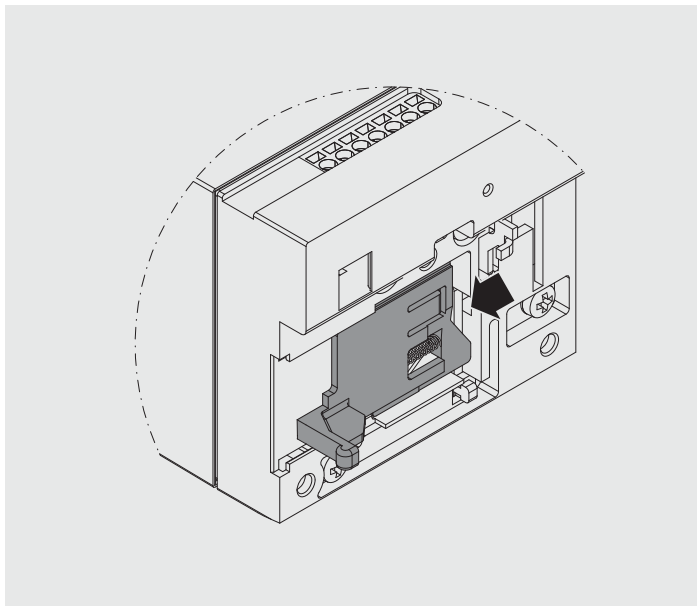
8

ONLY FOR W



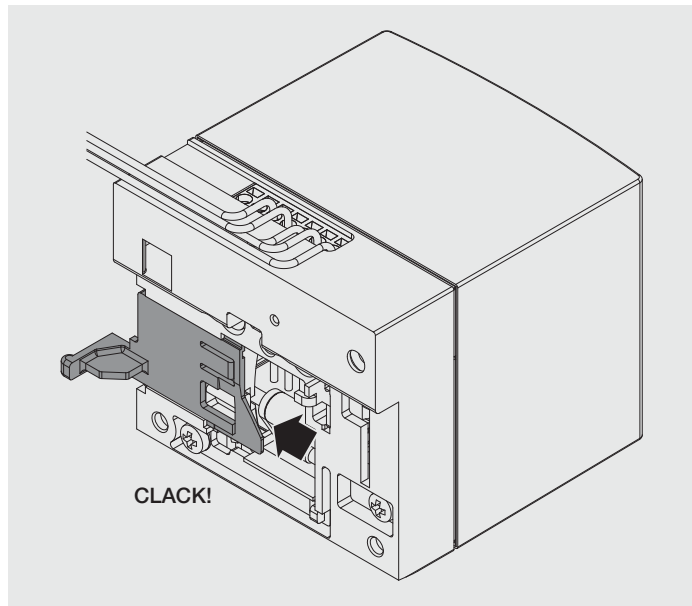
9

ONLY FOR W

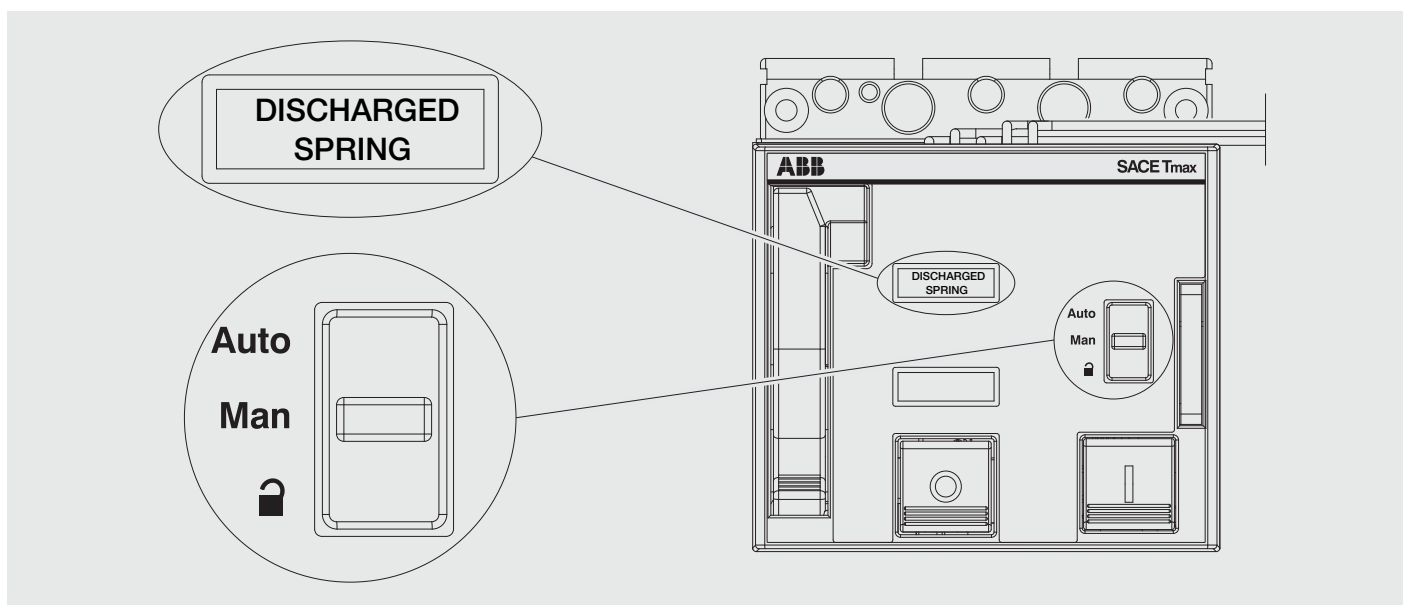


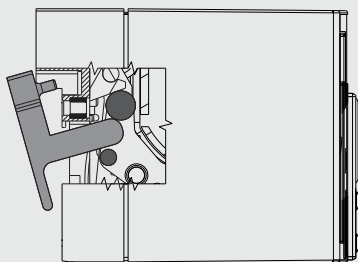
10

ONLY FOR W

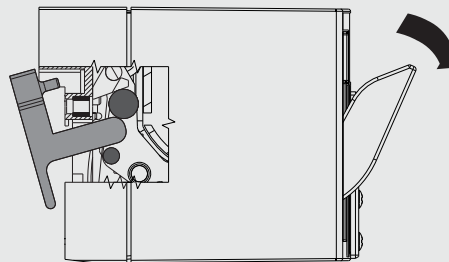


11

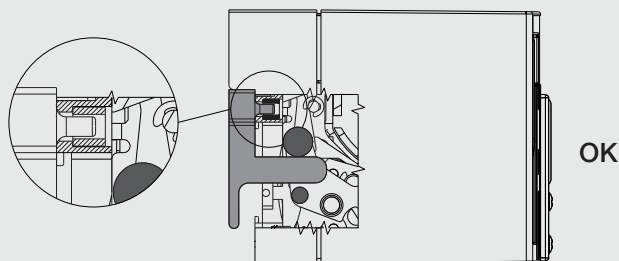




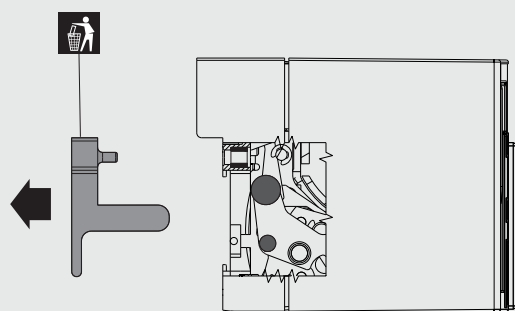
- A** Inserire la dima tra i due perni
 Insert the template between the two pins
 Legen Sie die Vorlage zwischen den beiden Stiften
 Introduire le gabarit entre les deux pivots
 Introducir la plantilla entre los dos pernos
 在两轴之间插入塞块



- B** Azionare la leva
 Operate the lever
 Betätigen Sie den Hebel
 Actionner le levier
 Funcionar la palanca
 操作手柄

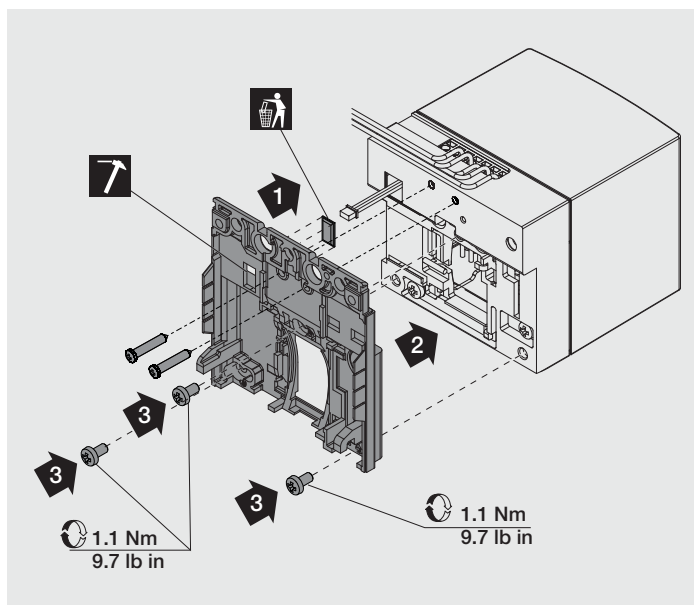


- C** Interrompere l'azionamento della leva quando il perno della dima è inserito nella sede
 Stop the lever operating when the template pin is inserted in the housing
 Stoppen Sie den Hebel Betriebs wenn die Vorlage Stift in das Gehäuse eingeschoben
 Arrêtez l'actionnement du levier lorsque le pivot de le gabarit est ajoutée dans le logement
 Detener el accionamiento de la palanca cuando el perno de la plantilla es introducido en el alojamiento
 当塞块上的圆柱销嵌入到孔位时停止操作手柄



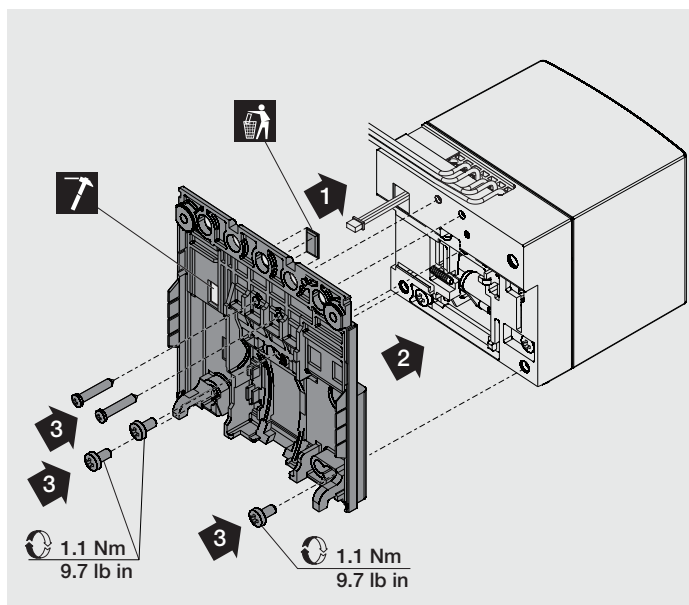
13

ONLY FOR MOE / E XT2



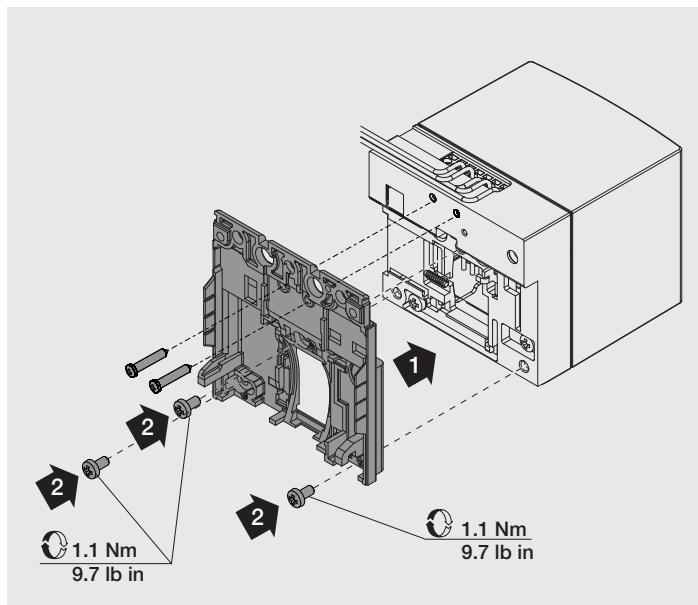
14

ONLY FOR MOE / E XT4



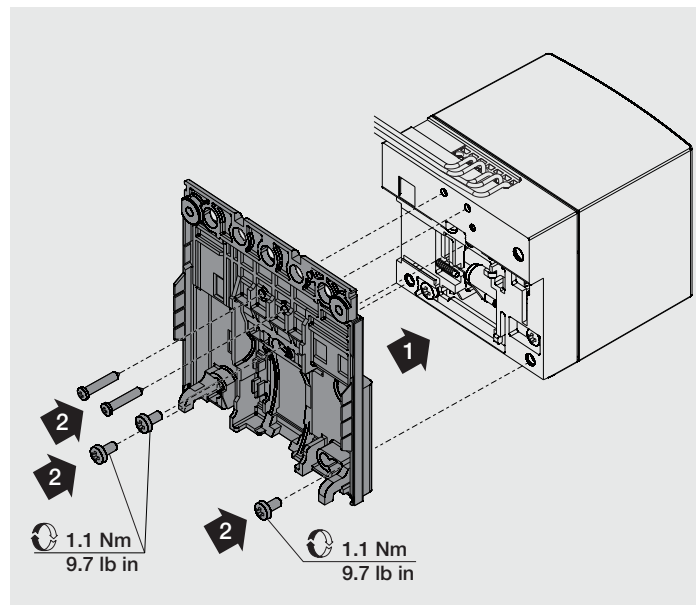
15

ONLY FOR XT2

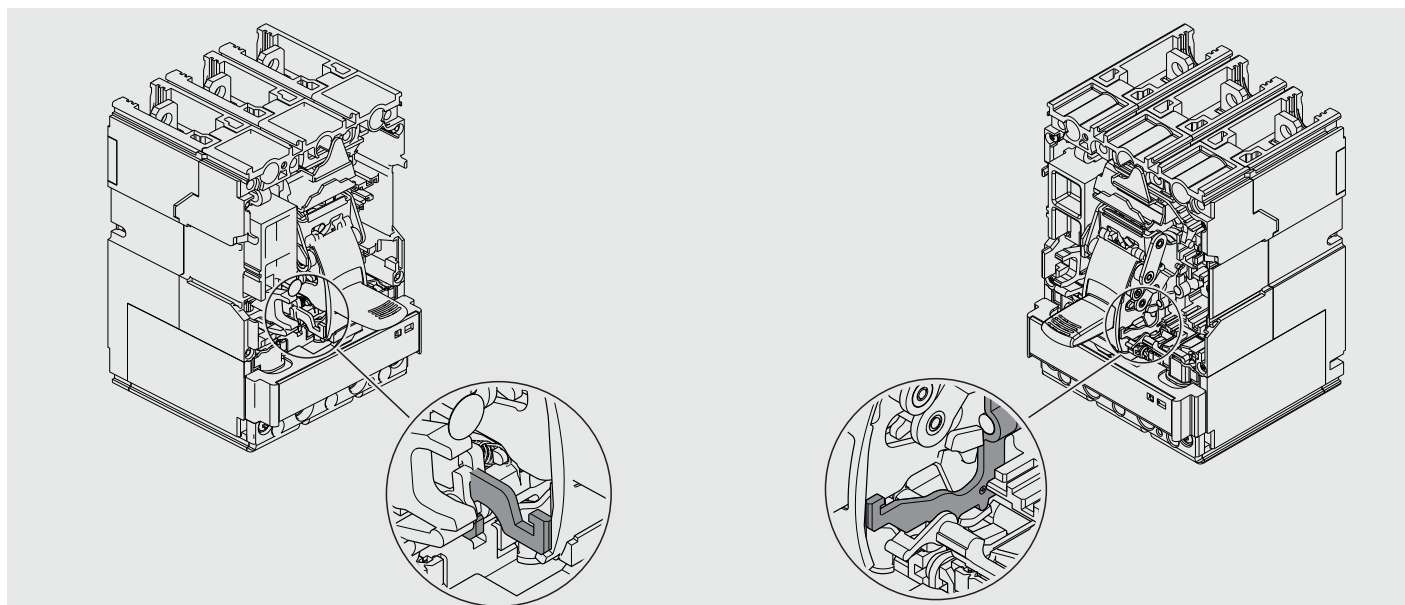


16

ONLY FOR XT4

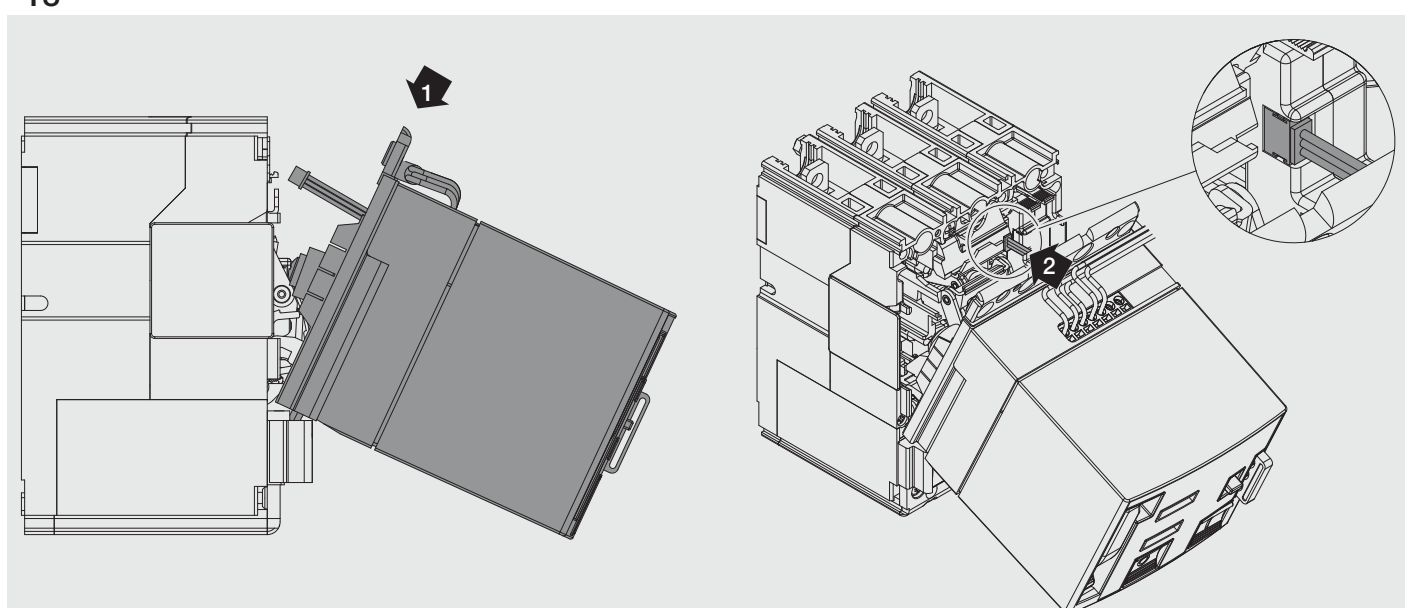


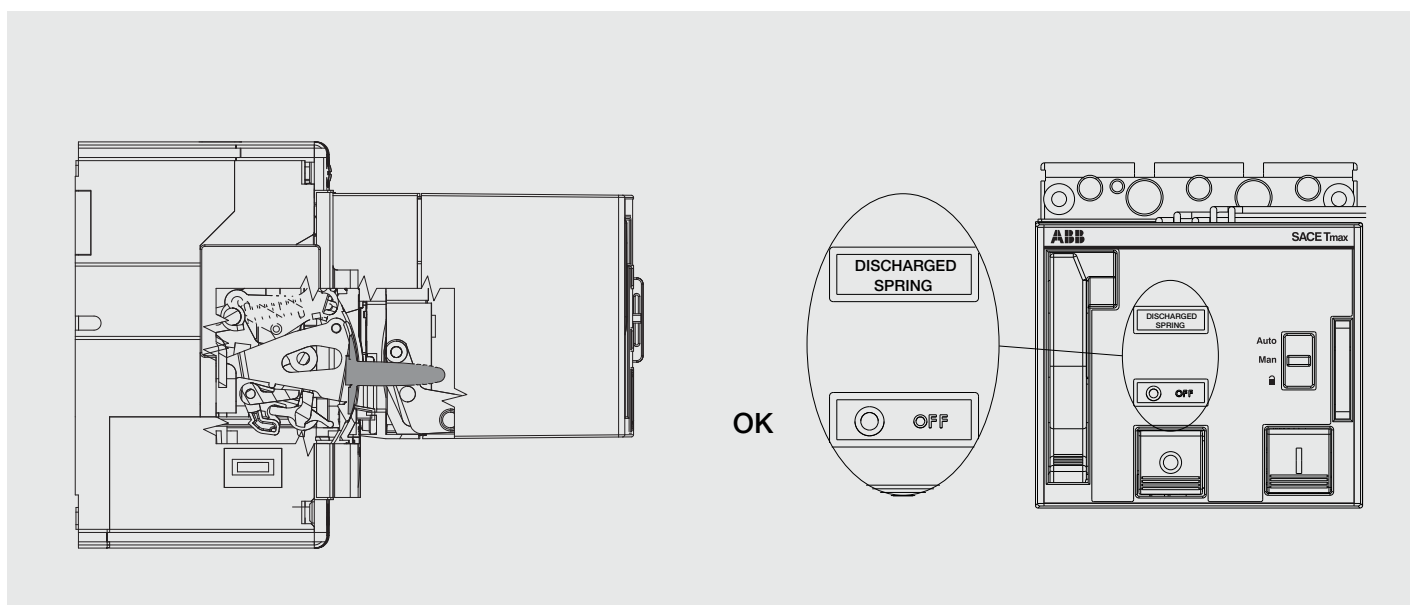
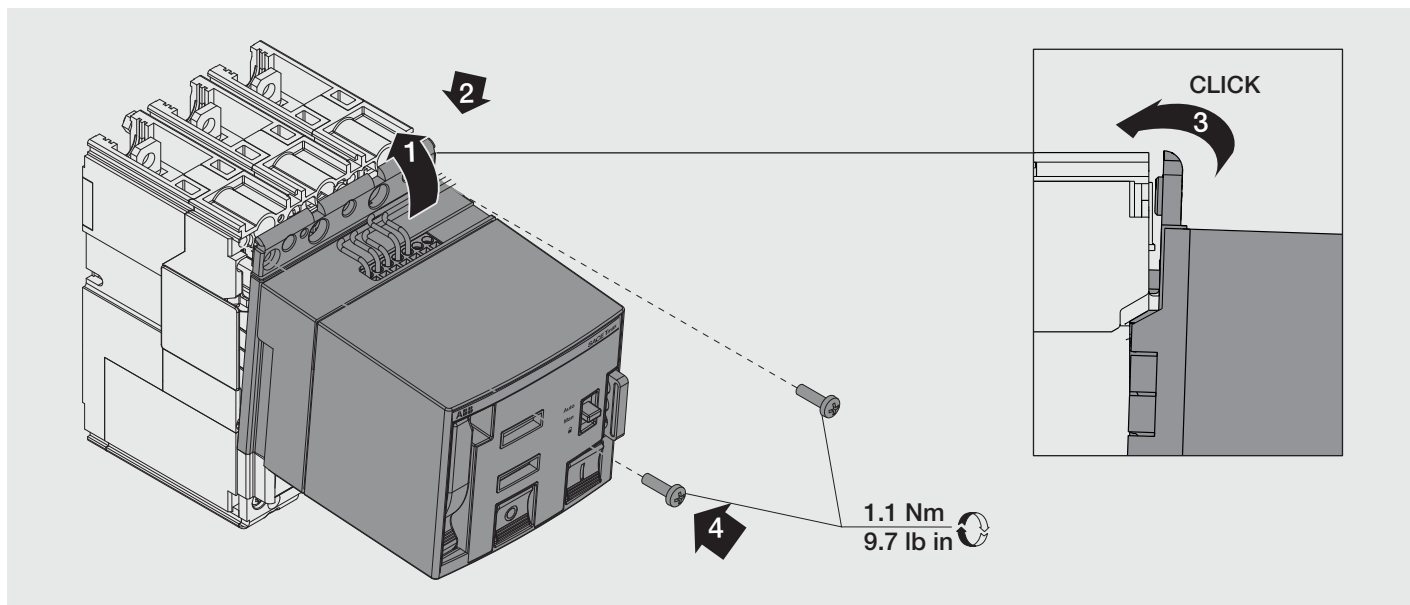
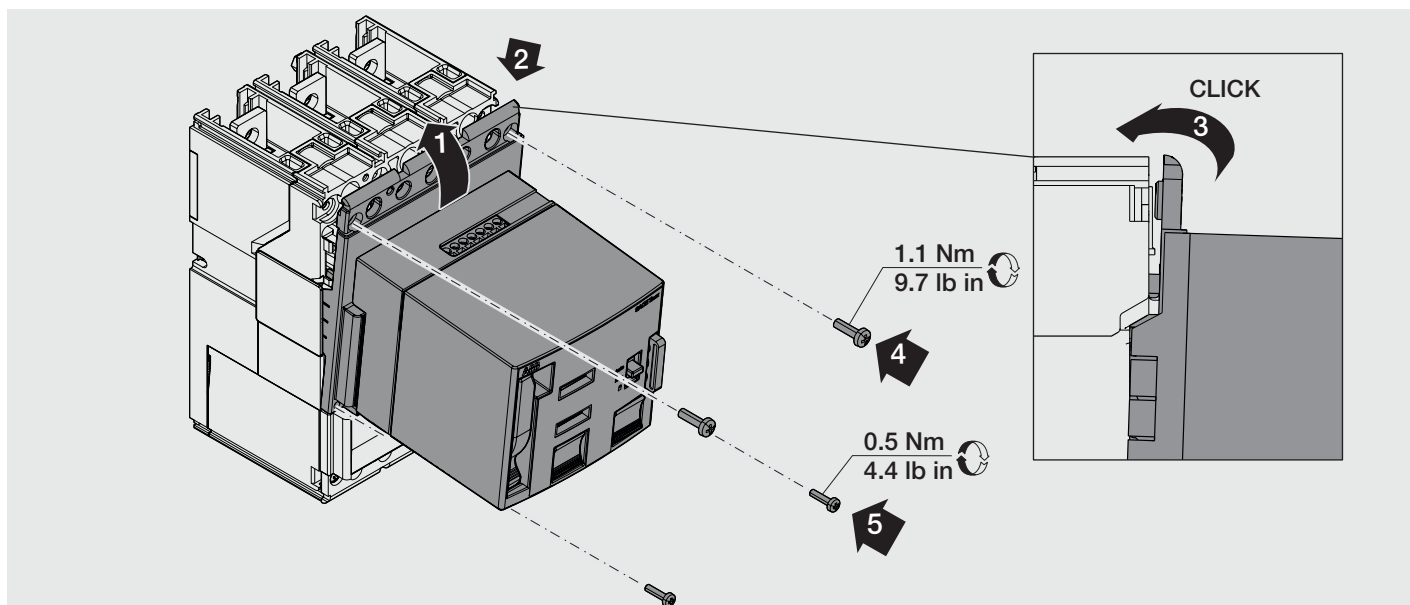
17

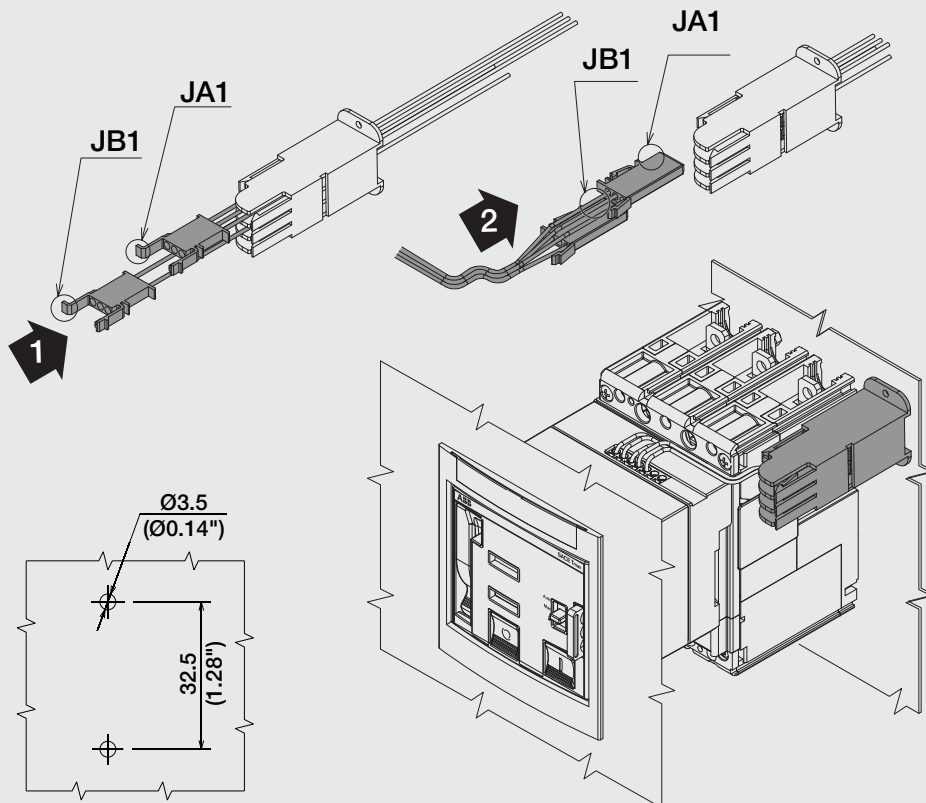
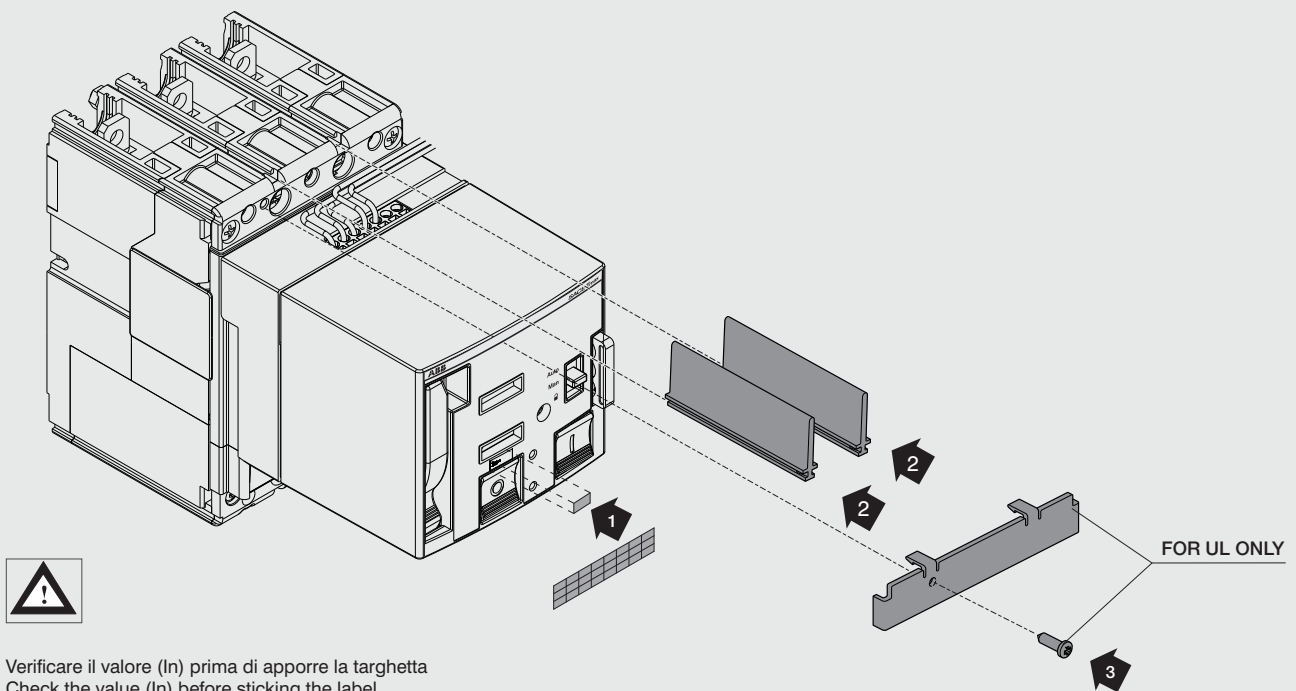


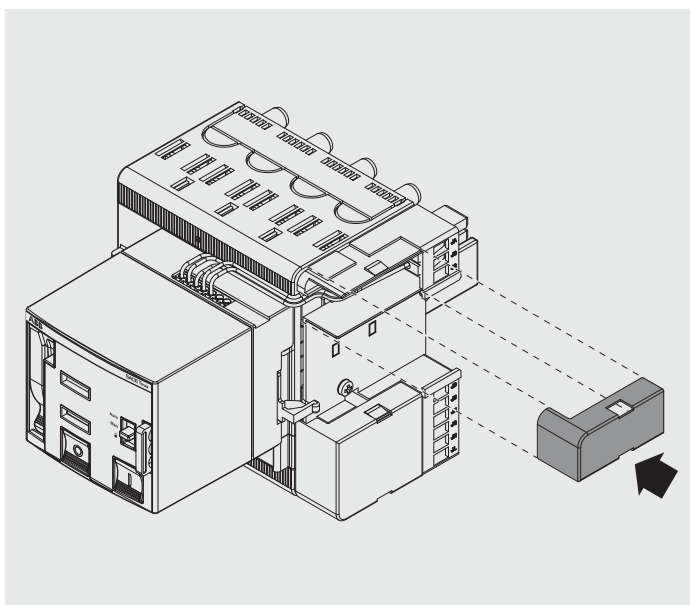
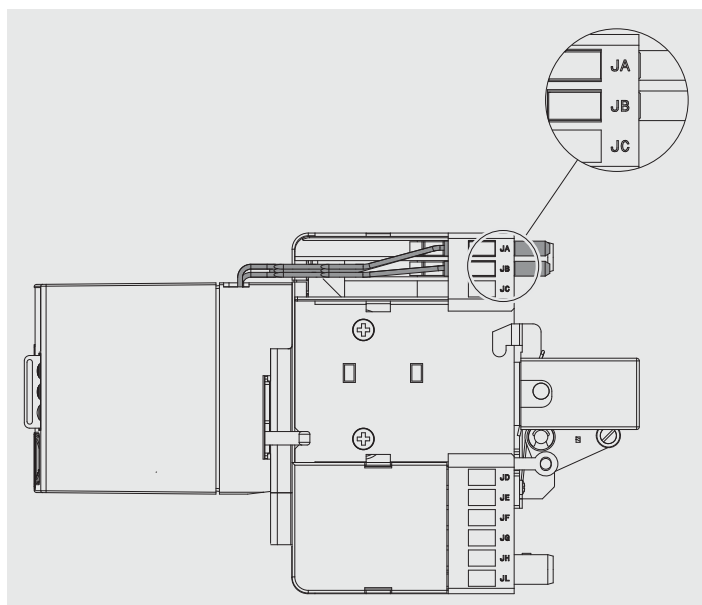
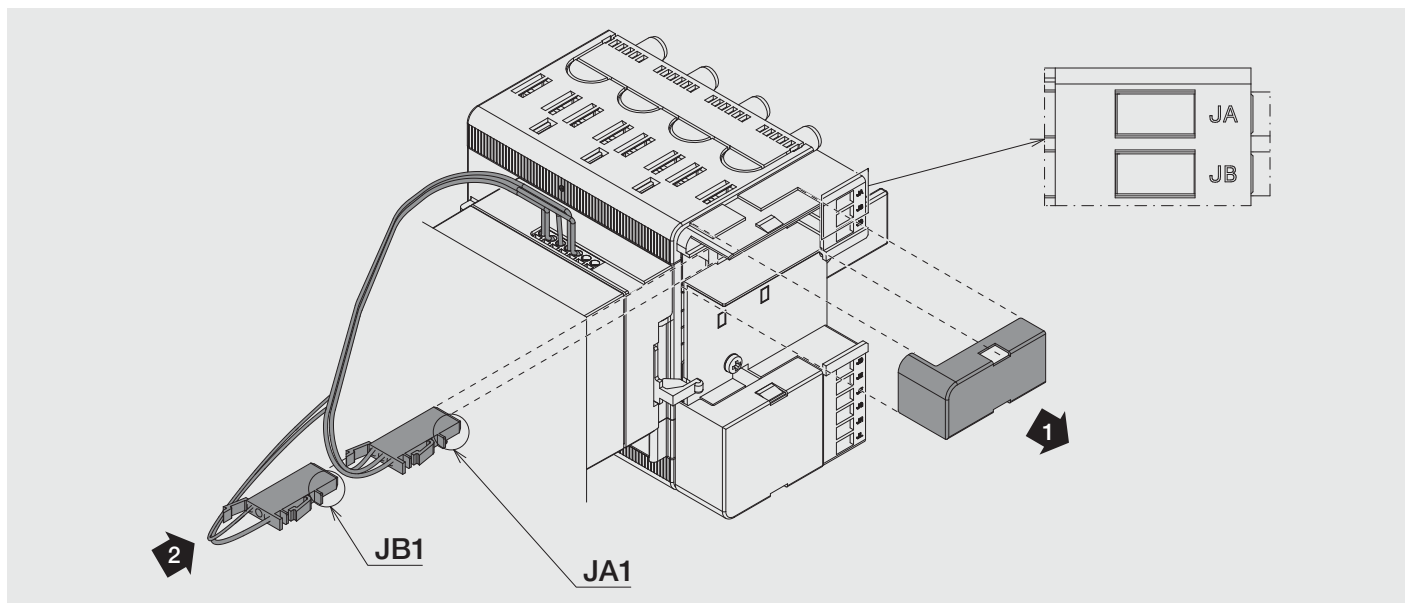
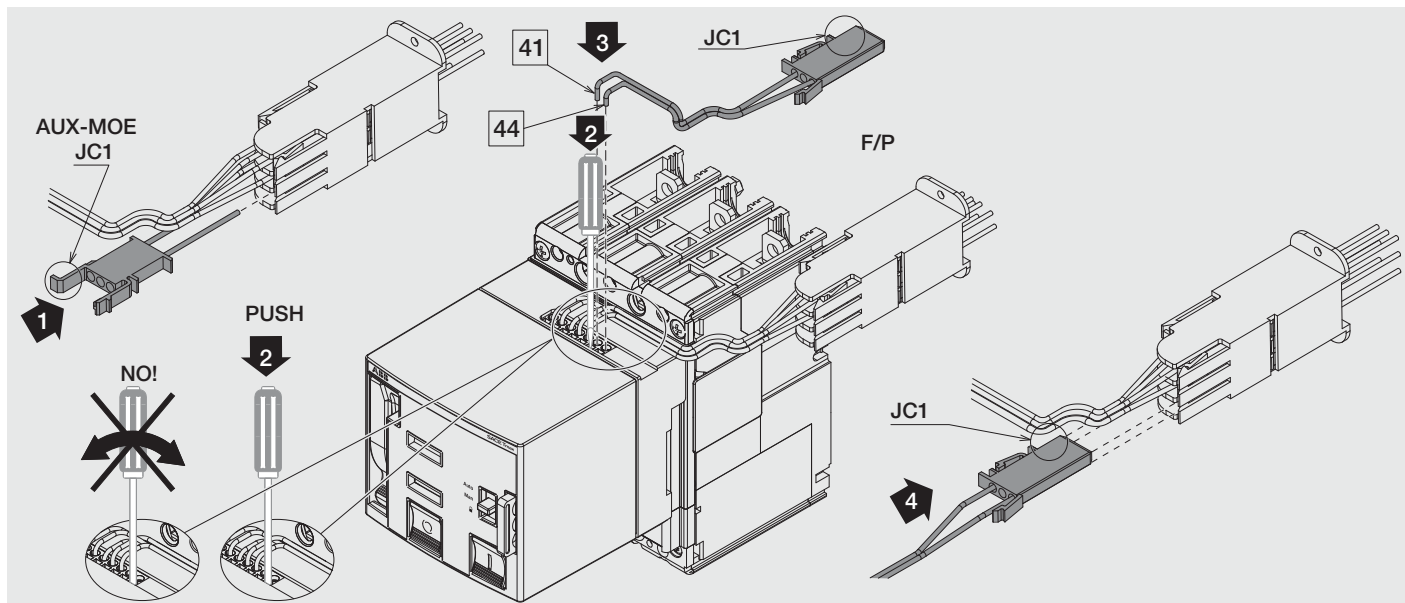
18

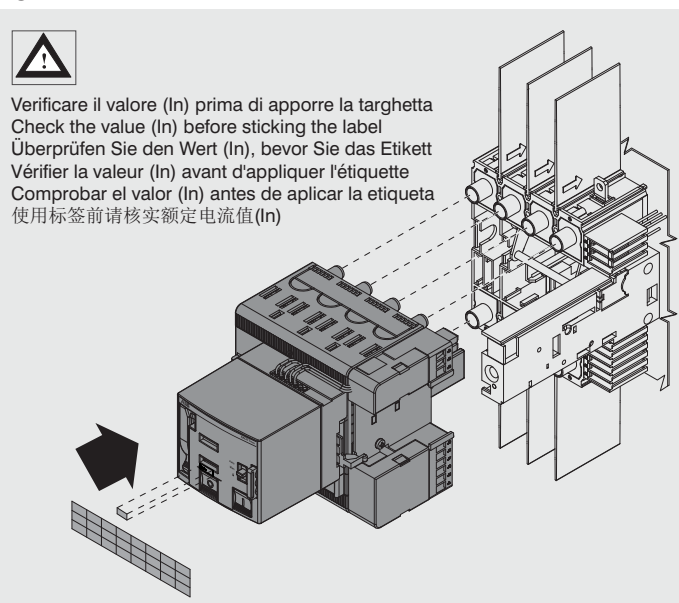
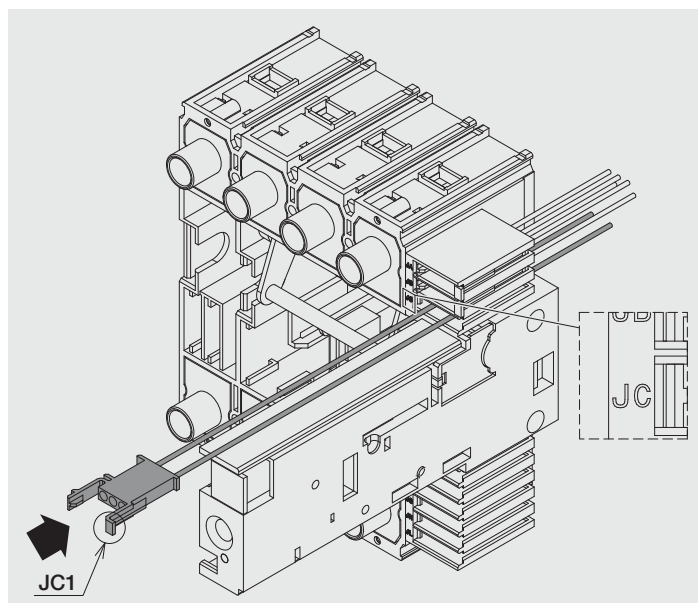
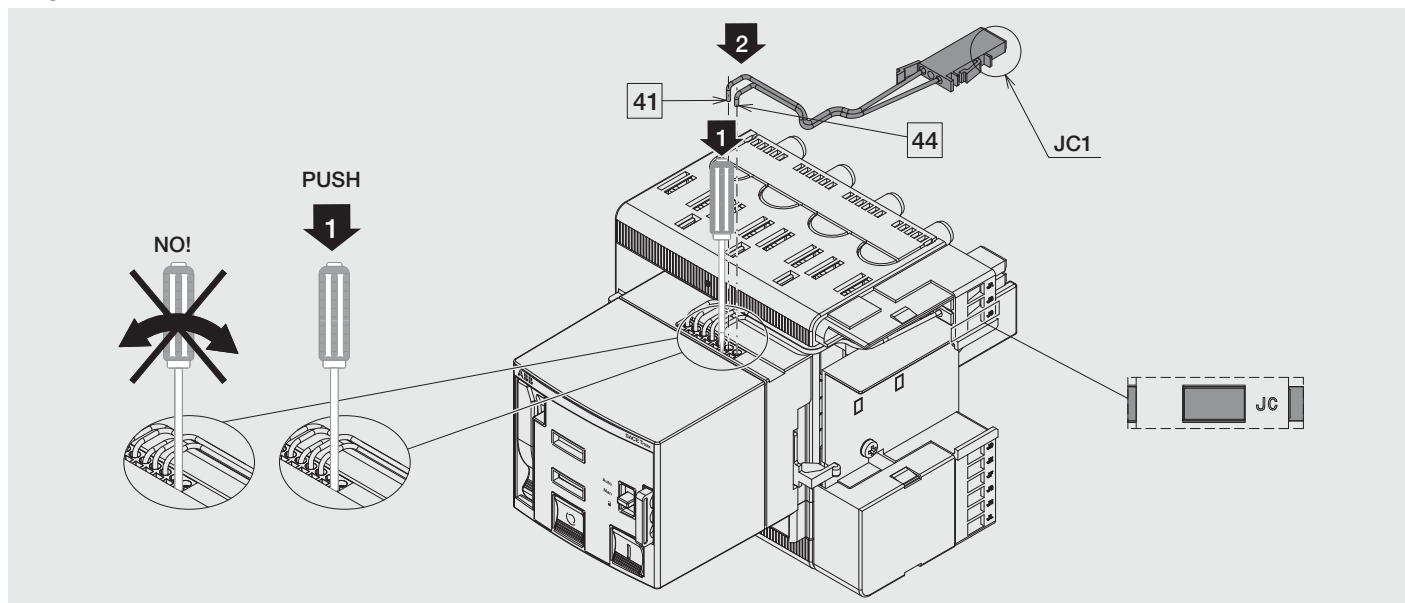
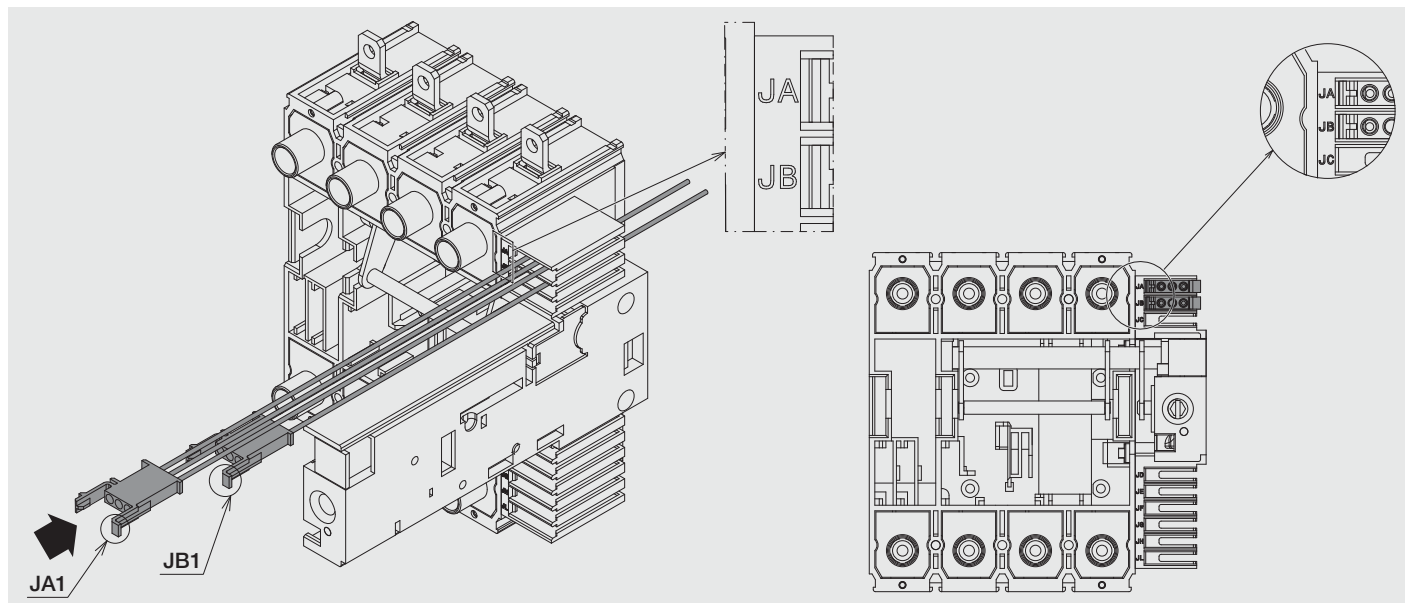
ONLY FOR MOE / E

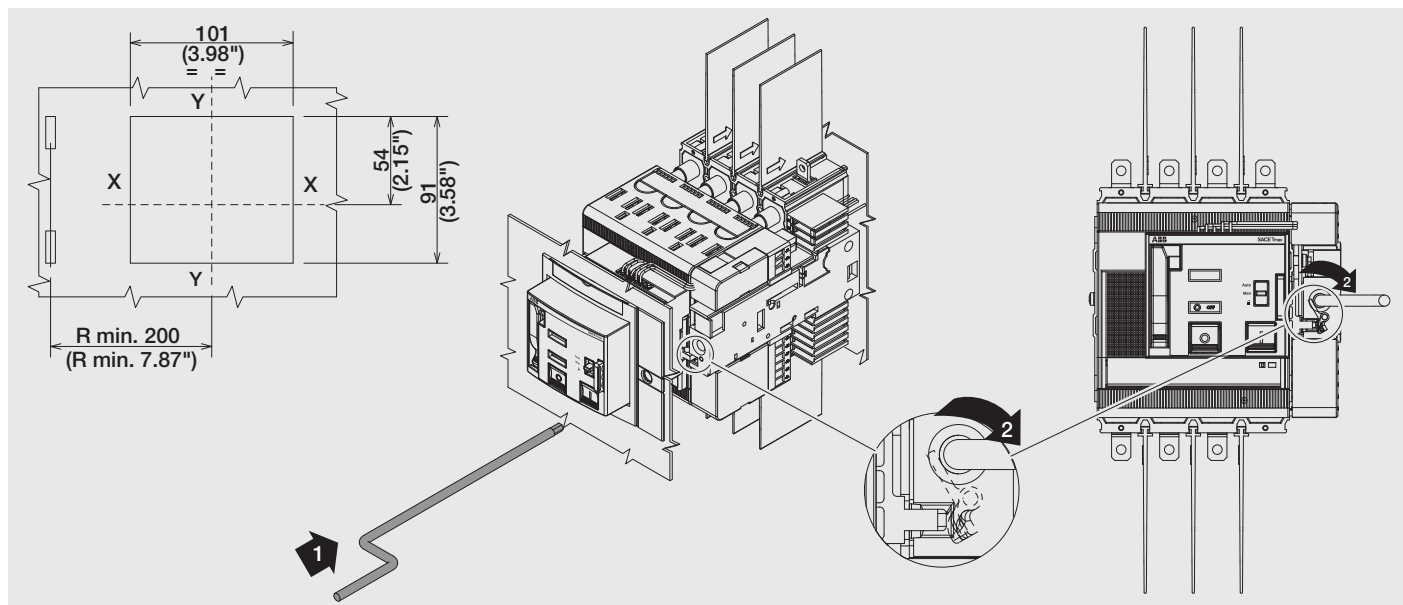






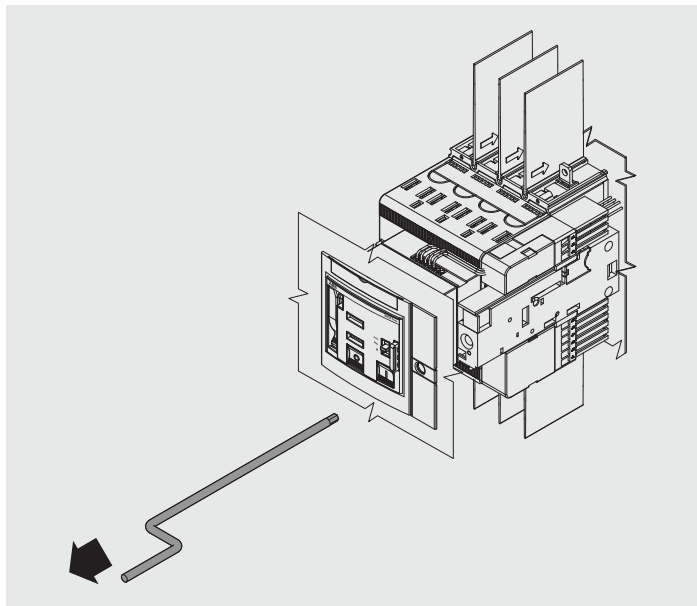




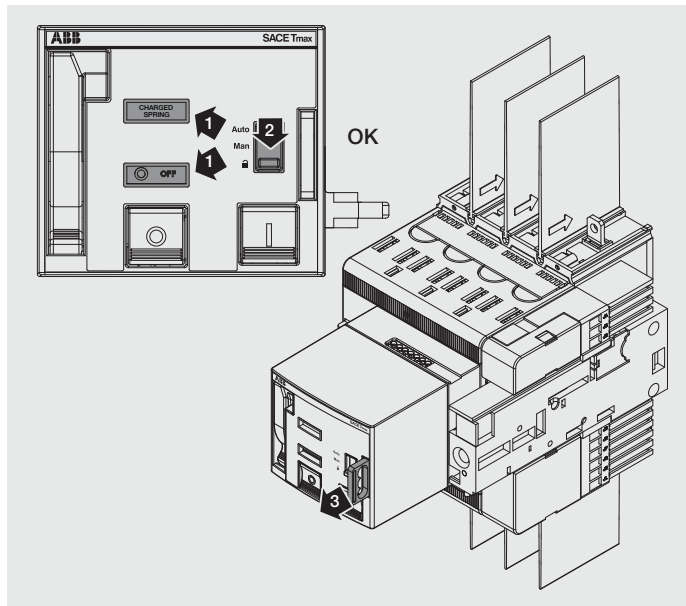


33

W

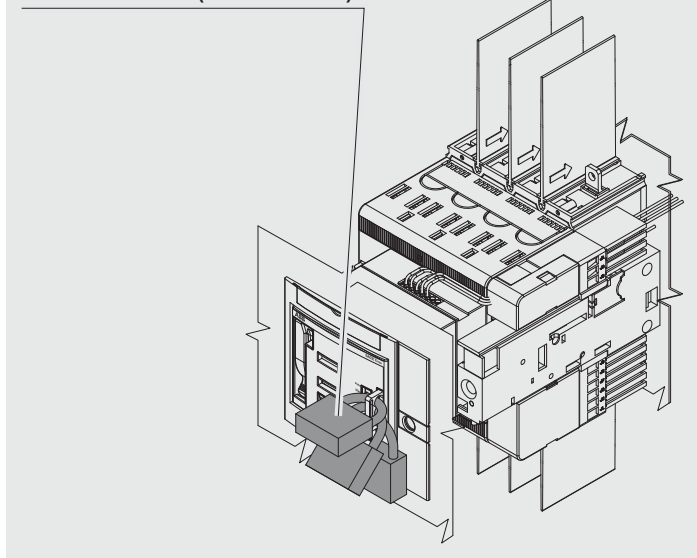


34

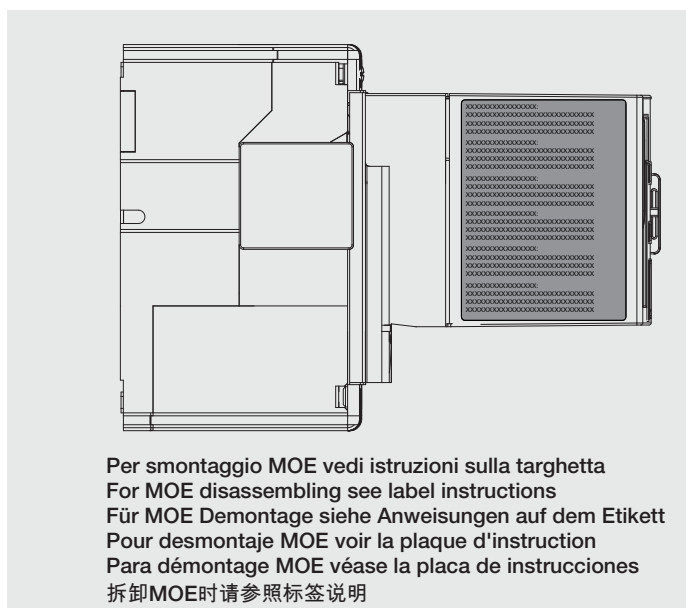


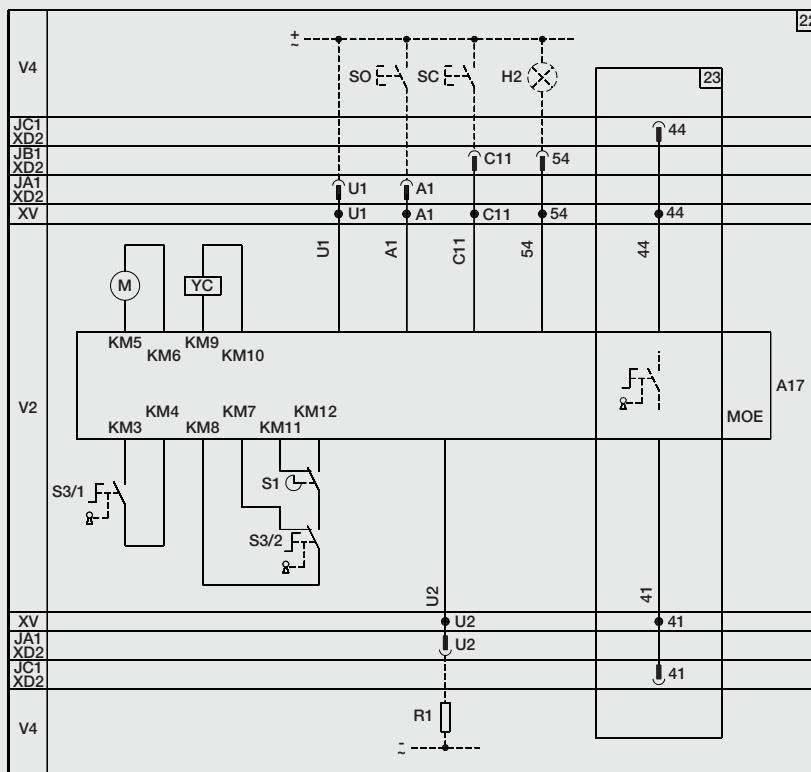
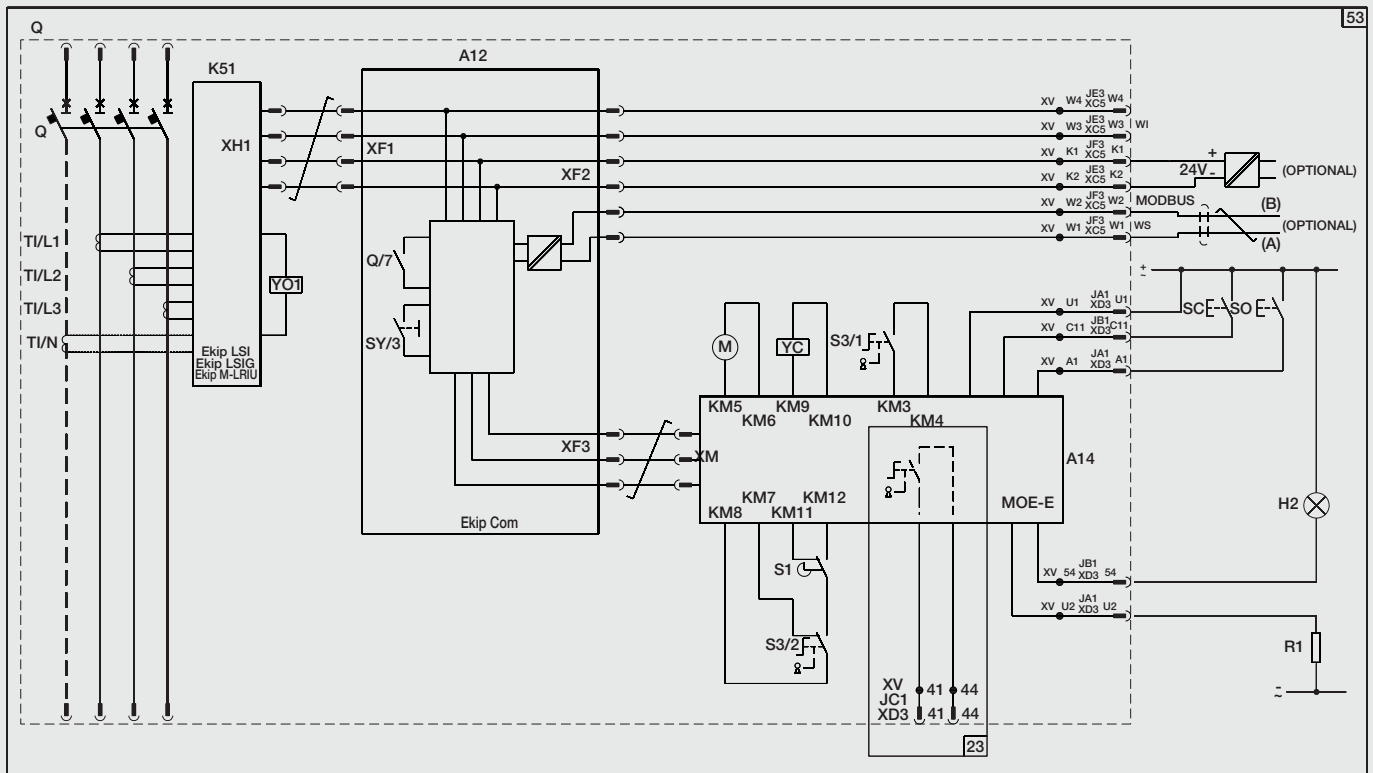
35

N°3 MAX $\varnothing 6 \div 7$ ($\varnothing 0.24 \div 0.28$)



36





- MOE e MOE/E Fig.23 dello schema elettrico: Selettore in posizione Manual
- MOE and MOE/E Fig.23 of the circuit diagram: Selector in position Manual
- MOE und MOE/E Fig.23 des Schaltbilds: Wahlschalter in Position Manual
- MOE et MOE/E Fig.23 du schéma électrique: Sélecteur sur la position Manual
- MOE y MOE/E Fig.23 del esquema eléctrico: Selector en posición Manual
- MOE和MOE-E电气原理图的Fig.23部分：选择器在Manual位置。